

SOGO®

Human Technology

-SINCE 1981-

ASPIRADOR Y FREGONA SECO Y HÚMEDO INALAMBRICO

WET & DRY CORDLESS
VACUUM CLEANER AND MOP



DESIGNED
IN SPAIN

PANTALLA LED | LED DISPLAY



28.8V
2600
mAh

BATERÍA

BATTERY



TRANSMISIÓN
DE VOZ

VOICE
BROADCAST

FILTRO
+ FILTRO
HEPA

SISTEMA DE
DOBLE FILTRO

DUAL FILTER
SYSTEM

230W

POTENCIA

POWER

MOTOR
BLDC

CEPILLO MOTORIZADO
BRUSH MOTOR:
28.8V 1500RPM

SS-16190

www.sogo.es

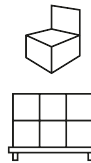
SMARTCLEAN
DUO



SOGO®

Human Technology

Tecnología para el hogar
Home Technology



1

16

Producto / Product:
43.3 x 10.7 x 19 cm / 4.5 kg
Caja Individual / Gift box:
33.5 x 30.5 x 70.2 / 7.6 kg
Caja Master / Export Carton:
N/A



ES ASPIRADOR Y FREGONA SECO Y HÚMEDO INALAMBRICO

- Aspira y frega en unos instantes
- Motor: 28,8V, 180W
- Motor del cepillo: 28,8V, 1500 rpm
- Velocidad del cepillo: 550 ±10 % RPM
- Bomba de agua: CC 24 V, 600-750 ml/min.
- Apertura del sensor de suciedad
- Pantalla LED
- Función de autolimpieza
- Función de transmisión de voz
- Batería recargable: batería de litio de 28,8 V, 2600 mAh
- Tiempo de carga: 6 horas máx.
- Tiempo de funcionamiento: 50 minutos (velocidad estándar) / 22 minutos (alta velocidad)
- Velocidad de trabajo: Velocidad estándar: 120 W / Alta velocidad: 230 W
- Potencia de aspiración: 7 kPa (estándar) / 13 kPa (alta)
- Flujo de aire: 30 ml/min. / 50 ml/min.
- Nivel de ruido: ≤78 dB
- Sistema de filtro doble: filtro + filtro HEPA
- Capacidad del depósito de agua limpia: 630 ml máx.
- Capacidad del depósito de agua sucia: 500 ml máx.
- Longitud del cable: 1,5 m
- Tasa de recuperación de agua: ≥ 90 %
- Indicador de batería baja
- Indicador de depósito de agua sucia lleno, Indicador de añadir agua
- Indicador de bloqueo del cepillo giratorio
- 4 modos de funcionamiento: Inteligente, Máx., VAC/modo de absorción de agua y Silencioso
- Modo inteligente para ajustar la potencia de succión según el polvo, modo máximo para eliminar las manchas difíciles, modo VAC para absorber el exceso de agua y modo silencioso para un funcionamiento con bajo nivel de ruido.
- Función de transmisión de voz para un funcionamiento intuitivo
- Alta potencia de succión y dos velocidades para una limpieza versátil
- Accesorios: base de carga, adaptador de carga, 2 filtros HEPA, cepillo de

EN WET & DRY CORDLESS VACUUM CLEANER AND MOP

- Vacuum and mop in seconds
- Motor: 28.8V, 180W
- Brush Motor: 28.8V, 1500 RPM
- Brush Speed: 550 ±10% RPM
- Water pump: DC 24V, 600 -750 ml/min.
- Dirt sensor aperture
- LED light display
- Auto cleaning function
- Voice broadcast function
- Rechargeable Battery: 28.8V, 2600mAh Lithium battery
- Charging time: 6 Hrs Max
- Working Time: 50 mins (standard speed) / 22 mins (high speed)
- Working speed: Standard speed: 120W / High speed: 230W
- Vacuum Power: 7Kpa (standard) / 13Kpa (high)
- Air flow: 30ml/min. / 50ml/min.
- Noise level: ≤78dBA
- Water Indicator light
- Dual filter system: Strainer + Hepa filter
- Clean Water Tank Capacity: 630ml max
- Dirty Water Tank Capacity: 500ml max
- Cord length: 1.5m
- Water recovery rate: ≥ 90%
- Low battery indicator
- Dirty water tank full indicator
- Add water indicator
- Roller brush blockage indicator
- 4 working modes: Smart, Max., VAC./ Water absorption mode and Silence
- Smart mode to adjust the suction power according to dust, Max. mode to remove stubborn stains, VAC model to absorb water in excess quantity and silence mode for low noise working mode.
- Voice broadcast function for intuitive operation
- High suction power and dual speed settings for versatile cleaning
- Accessories: Charging base, Charging adaptor, 2 x Hepa filters, Cleaning brush, 2xRollers



Entrada corriente / Input current: CA/AC 100-240 V, 50-60 Hz, 0.5A **230W**
Salida / Output: CC/DC 36V, 0.5A

SS-16190
www.sogo.es

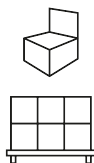


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para el hogar
Home Technology



1

16

Producto / Product:
43.3 x 10.7 x 19 cm / 4.5 kg

Caja Individual / Gift box:
33.5 x 30.5 x 70.2 / 7.6 kg

Caja Master / Export Carton:
N/A



PT ASPIRADOR SEM FIO PARA MOLHADO E SECO E ESFREGÃO

- Aspire e esfregue em segundos
- Motor: 28,8 V, 150 W
- Motor da escova: 28,8 V, 1500 RPM
- Velocidade da escova: 550 ±10% RPM
- Bomba de água: CC 24 V, 550 ml/min.
- Abertura do sensor de sujidade
- Ecrã LED
- Função de limpeza automática
- Função de transmissão de voz
- Bateria recarregável: bateria de lítio de 28,8 v, 2600 mah
- Tempo de carregamento: 6 horas no máximo
- Tempo de funcionamento: 50 minutos (velocidade padrão) / 22 minutos (velocidade alta)
- Velocidade de funcionamento: Velocidade padrão: 120 W / Velocidade alta: 230 W
- Potência de sucção: 7 Kpa (padrão) / 13 Kpa (alta)
- Fluxo de ar: 30 ml/min. / 50 ml/min.
- Nível de ruído: ≤78dBA
- Luz indicadora de água
- Sistema de filtro duplo: Filtro + filtro Hepa
- Capacidade do depósito de água limpa: 630 ml máx.
- Capacidade do depósito de água suja: 500 ml máx.
- Comprimento do cabo: 1,5 m
- Taxa de recuperação de água: ≥ 90%
- Indicador de bateria fraca
- Indicador de depósito de água suja cheio
- Indicador de adição de água
- Indicador de bloqueio da escova giratória
- 4 modos de funcionamento: Inteligente, Máximo, VAC./ Modo de absorção de água e Silencioso
- Modo inteligente para ajustar a potência de sucção de acordo com o pó, modo Máximo para remover manchas difíceis, modelo VAC para absorver água em excesso e modo silencioso para um funcionamento com baixo ruído.
- Função de transmissão de voz para um funcionamento intuitivo
- Elevada potência de sucção e duas configurações de velocidade para uma limpeza versátil
- Acessórios: Base de carregamento, adaptador de carregamento, 2 filtros HEPA,

FR ASPIRATEUR ET MOP SANS FIL POUR SOLS MOUILLÉS ET SECS

- Aspirez et nettoyez en quelques secondes
- Moteur : 28,8 V, 150 W
- Moteur de la brosse : 28,8 V, 1500 tr/min
- Vitesse de la brosse : 550 ±10 % tr/min
- Pompe à eau : CC 24 V, 550 ml/min.
- Ouverture du capteur de saleté
- Affichage LED
- Fonction de nettoyage automatique
- Fonction de diffusion vocale
- Batterie rechargeable : batterie au lithium 28,8 V, 2600 mAh
- Temps de charge : 6 heures max.
- Durée de fonctionnement : 50 minutes (vitesse standard) / 22 minutes (vitesse élevée)
- Vitesse de fonctionnement : Vitesse standard : 120 W / Vitesse élevée : 230 W
- Puissance d'aspiration : 7 kPa (standard) / 13 kPa (élevée)
- Débit d'air : 30 ml/min / 50 ml/min
- Niveau sonore : ≤78 dBA
- Voyant indicateur d'eau
- Système à double filtre : filtre + filtre HEPA
- Capacité du réservoir d'eau propre : 630 ml max
- Capacité du réservoir d'eau sale : 500 ml max
- Longueur du cordon : 1,5 m
- Taux de récupération d'eau : ≥ 90 %
- Indicateur de batterie faible
- Indicateur de réservoir d'eau sale plein
- Indicateur d'ajout d'eau
- Indicateur de blocage de la brosse à rouleau
- 4 modes de fonctionnement : Smart, Max., VAC./ Mode absorption d'eau et Silence
- Mode Smart pour ajuster la puissance d'aspiration en fonction de la poussière, mode Max. pour éliminer les taches tenaces, mode VAC pour absorber l'eau en excès et mode Silence pour un fonctionnement silencieux.
- Fonction de diffusion vocale pour une utilisation intuitive
- Puissance d'aspiration élevée et deux vitesses pour un nettoyage polyvalent
- Accessoires : base de recharge, adaptateur secteur, 2 filtres HEPA, brosse de nettoyage, 2 rouleaux



⚡ Corrente de entrada / Courant d'entrée : CA 100-240 V, 50-60 Hz, 0.5A **230W**
Saída / Sortie : CC 36V, 0.5A

SS-16190
www.sogo.es

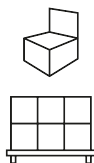


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para el hogar
Home Technology



1

16

Producto / Product:
43.3 x 10.7 x 19 cm / 4.5 kg

Caja Individual / Gift box:
33.5 x 30.5 x 70.2 / 7.6 kg

Caja Master / Export Carton:
N/A



DE KABELLOSER NASS- UND TROCKENSTAUBSAUGER UND MOP

- Staubsaugen und Wischen in Sekundenschnelle
- Motor: 28,8 V, 180W
- Bürstenmotor: 28,8 V, 1500 U/min
- Bürstendrehzahl: 550 ±10 % U/min
- Wasserpumpe: DC 24 V, 600-750 ml/min.
- Schmutzsensorenöffnung
- LED-Anzeige
- Automatische Reinigungsfunktion
- Sprachausgabefunktion
- Wiederaufladbarer Akku: 28,8 V, 2600 mAh Lithium-Akku
- Ladezeit: max. 6 Stunden
- Betriebszeit: 50 Minuten (Standardgeschwindigkeit) / 22 Minuten (hohe Geschwindigkeit)
- Arbeitsleistung: Standardgeschwindigkeit: 120 W / Hohe Geschwindigkeit: 230 W
- Saugleistung: 7 kPa (Standard) / 13 kPa (hoch)
- Luftstrom: 30 ml/min. / 50 ml/min.
- Geräuschpegel: ≤78 dBA
- Wasseranzeige
- Doppelt Filterssystem: Sieb + HEPA-Filter
- Fassungsvermögen des Frischwassertanks: max. 630 ml
- Fassungsvermögen des Schmutzwassertanks: max. 500 ml
- Kabellänge: 1,5 m
- Wasserrückgewinnungsrate: ≥ 90 %
- Anzeige für niedrigen Batteriestand
- Anzeige für vollen Schmutzwassertank
- Anzeige für Wasser nachfüllen
- Anzeige für Verstopfung der Walzenbürste
- 4 Arbeitsmodi: Smart, Max., VAC./ Wasserabsorptionsmodus und Silence
- Smart-Modus zur Anpassung der Saugleistung an den Staub, Max.-Modus zur Entfernung hartnäckiger Flecken, VAC-Modus zur Aufnahme von überschüssigem Wasser und Silence-Modus für geräuscharmen Betrieb.
- Sprachausgabefunktion für intuitive Bedienung
- Hohe Saugleistung und zwei Geschwindigkeitsstufen für vielseitige Reinigungsmöglichkeiten
- Zubehör: Ladestation, Ladeadapter, 2 x HEPA-Filter, Reinigungsbürste, 2 x Walzen Übersetzt mit DeepL.com (kostenlose Version)

IT ASPIRAPOLVERE E MOCCIO SENZA FILO PER SUPERFICI BAGNATE E ASCIUTTE

- Aspira e pulisci in pochi secondi
- Motore: 28,8 V, 180W
- Motore spazzola: 28,8 V, 1500 giri/min
- Velocità spazzola: 550 ±10% giri/min
- Pompa dell'acqua: CC 24 V, 550 ml/min.
- Apertura sensore sporco
- Display a LED
- Funzione di pulizia automatica
- Funzione di trasmissione vocale
- Batteria ricaricabile: batteria al litio 28,8 V, 2600 mAh
- Tempo di ricarica: 6 ore max
- Tempo di funzionamento: 50 minuti (velocità standard) / 22 minuti (alta velocità)
- Velocità di lavoro: Velocità standard: 120 W / Alta velocità: 230 W
- Potenza di aspirazione: 7 Kpa (standard) / 13 Kpa (alta)
- Flusso d'aria: 30 ml/min. / 50 ml/min.
- Livello di rumore: ≤78 dBA
- Spia indicatrice di acqua
- Sistema a doppio filtro: filtro a rete + filtro HEPA
- Capacità serbatoio acqua pulita: max 630 ml
- Capacità serbatoio acqua sporca: max 500 ml
- Lunghezza cavo: 1,5 m
- Tasso di recupero dell'acqua: ≥ 90%
- Indicatore di batteria scarica
- Indicatore di serbatoio dell'acqua sporca pieno
- Indicatore di aggiunta acqua
- Indicatore di blocco spazzola a rullo
- 4 modalità di funzionamento: Smart, Max., VAC./ Modalità di assorbimento dell'acqua e Silenziosa
- Modalità Smart per regolare la potenza di aspirazione in base alla polvere, modalità Max. per rimuovere le macchie ostinate, modalità VAC per assorbire l'acqua in eccesso e modalità silenziosa per un funzionamento a bassa rumorosità.
- Funzione di trasmissione vocale per un funzionamento intuitivo
- Elevata potenza di aspirazione e doppia impostazione della velocità per una pulizia versatile
- Accessori: base di ricarica, adattatore di ricarica, 2 filtri Hepa, spazzola di pulizia, 2 rulli



Eingangsstrom / Corrente in ingresso : AC/CA 100-240 V, 50/60 Hz, 0.5A **230W**
Ausgang / Uscita : DC/ CC 36V, 0.5A

SS-16190
www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.